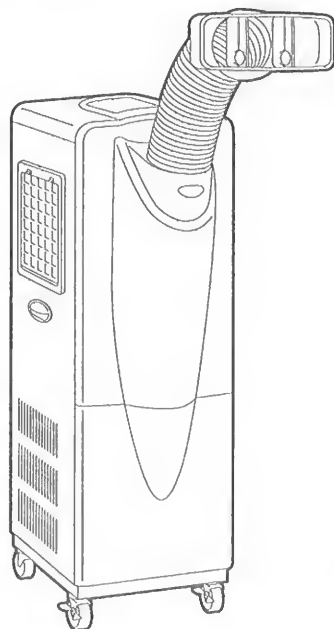


## トヨトミスポットクーラー

型式 **TIDS-18D**  
ティアイデーエス デー  
(除湿・冷風機・AC100V仕様)

型式 **TIDS-18D2**  
ティアイデーエス デー  
(除湿・冷風機・単相AC200V仕様)



# 取扱説明書

このたびは本品をお買いあげいただきまして、まことにありがとうございます。  
ご使用の前に、必ずこの取扱説明書を読んで、正しいご使用法でご愛用くださいますようお願い申し上げます。

- この取扱説明書は、保証書と共に大切に保管しておいてください。
- まちがった使用をされますと、機能を十分に発揮しなかったり、故障や思わぬ事故・危険を招くことがあります。

この製品は、人を対象とした除湿・冷風機です。それ以外の目的・用途には使用しないでください。

この製品は屋外で使用することはできません。屋内あるいは準屋内（屋根があり、直射日光や雨が当たらない場所）で使用してください。

製品が故障・変形・変色するおそれがあります。

# 目 次

トヨタミスポットクーラーの機能	1
各部のなまえとはたらき	2 ～ 3
安全上のご注意	4 ～ 8
ご使用前に知っておいていただきたいこと	9
運転前の準備	10 ～ 11
運転(通常運転)	12 ～ 13
1 運転のしかた	12
2 風量調節のしかた	13
3 風向調節のしかた	13
タイマー運転	14
タイマー運転のしかた	14
低温時の使用上の注意	14
ドレン水の処理のしかた	15
1 ドレンタンクを使用する場合	15
2 連続排水をする場合	15
上手な使いかた	16
日常のお手入れ	17 ～ 18
定期点検	18
サービスを依頼する前に	19 ～ 20
別売部品の使いかた	20
保証とアフターサービス	21
仕様	裏表紙

# トヨトミスポットクーラーの機能

## 冷風除湿運転

- コンプレッサー(圧縮機)により、湿気の少ない冷たい空気を、前面の吹出口より吹き出します。  
(背面の排気口からは熱風が出ますので、必ず窓を開けてお使いください。)

## 送風運転

- 送風機だけの運転となり、前面の吹出口より送風して室内空気の循環をおこないます。

## メモリー運転

- 一度セットした運転条件(運転モード)は、停電や電源プラグを抜かない限りマイコンに記憶されます。  
次回からは運転ボタンを押すだけです。  
(但しタイマー運転の場合は、タイマーセット時間は解除されます。)

## 切タイマー運転

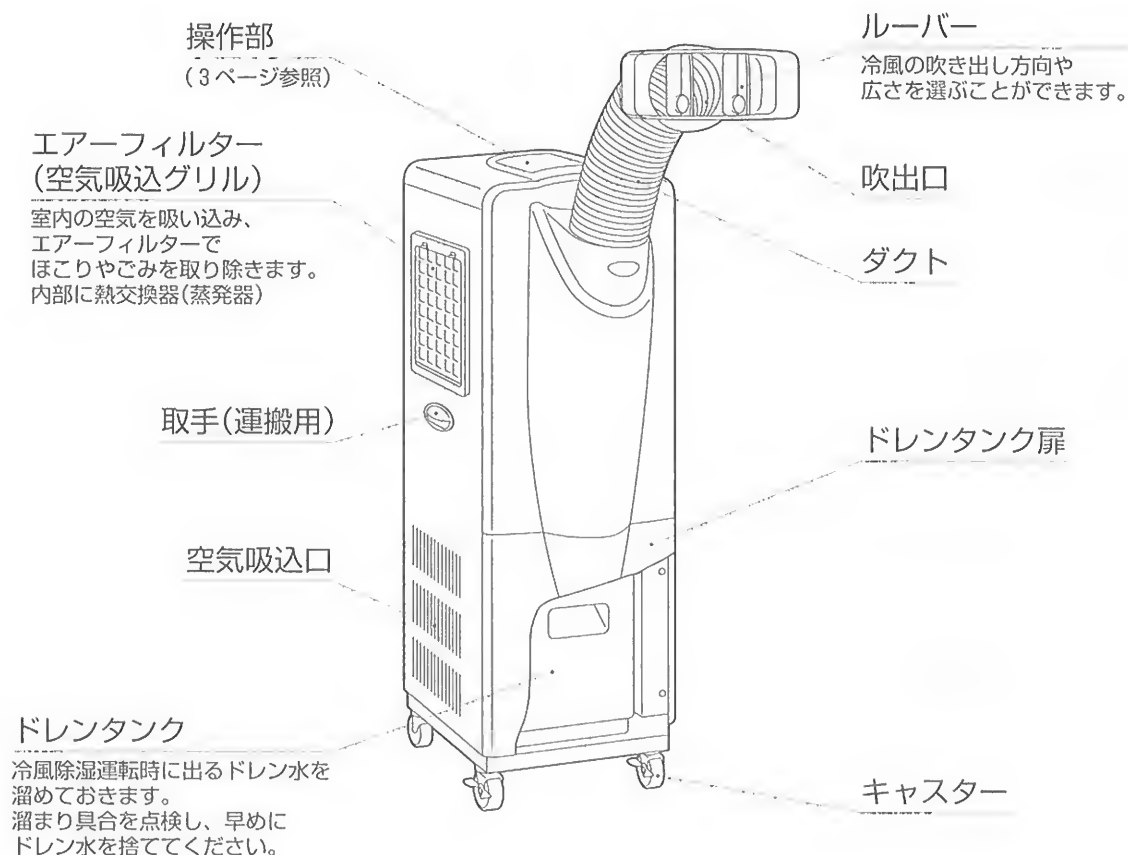
- タイマー運転にしますと、0.5、1、2、4、6時間のうち、お好みの時間経過後に運転を停止させることができます。

## リズム運転 (送風運転時も使用可)

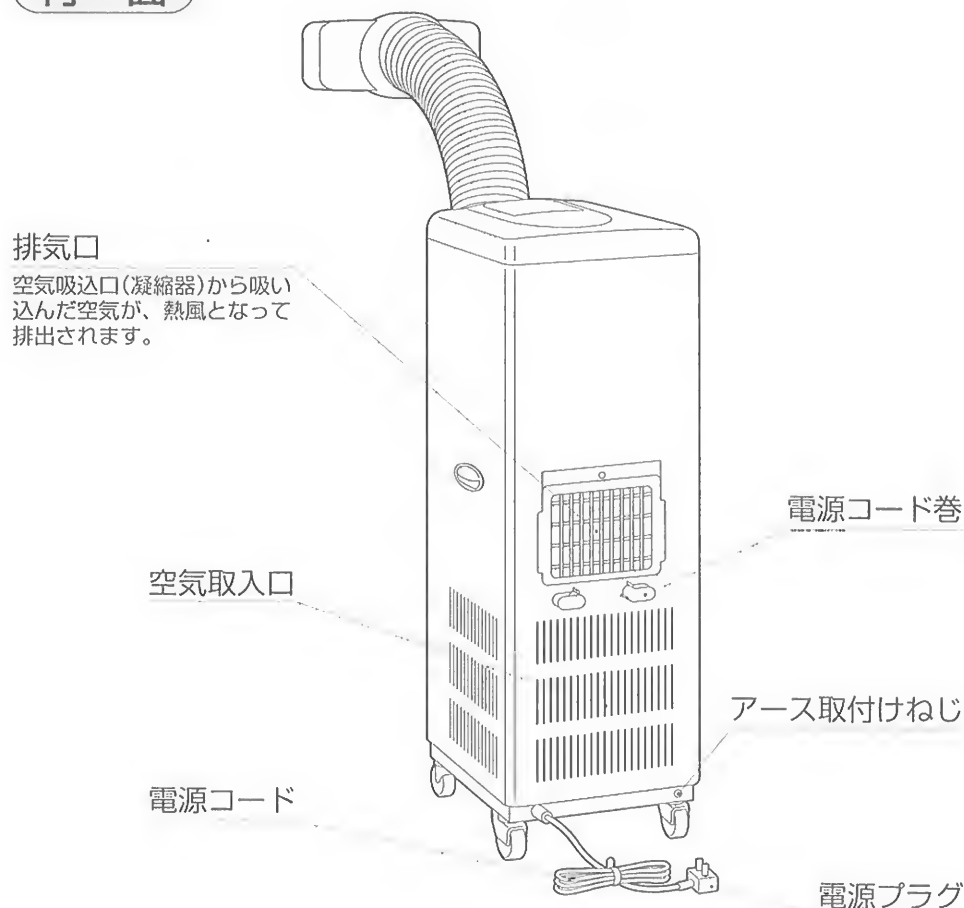
- 冷風除湿運転時に、風量切替を「リズム」にすると、送風機がお好みにより(強風または弱風)自動的にON、OFFを繰り返すリズム運転になります。
- 冷風を連続して体に当たらないようにしたい場合にご使用ください。

# 各部のなまえ

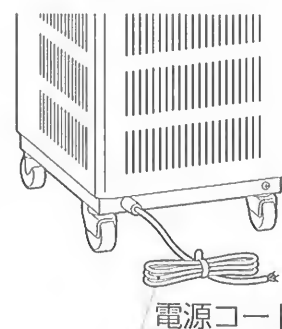
## 前 面



## 背 面



### TIDS-18D2



★電源プラグは付属しておりません。コンセントの形状に合わせて、市販のものをご使用ください。

## 操作部のなまえとはたらき

### 切タイマーランプ

切タイマー運転中の残り時間を表示して「点灯」します。

6 …… 4～6時間  
4 …… 2～4時間  
2 …… 1～2時間  
1 …… 0.5～1時間  
0.5 …… 0～0.5時間

### 運転状態ランプ

各運転に合わせて、各々の表示ランプが「点灯」します。

### 運転切替ボタン

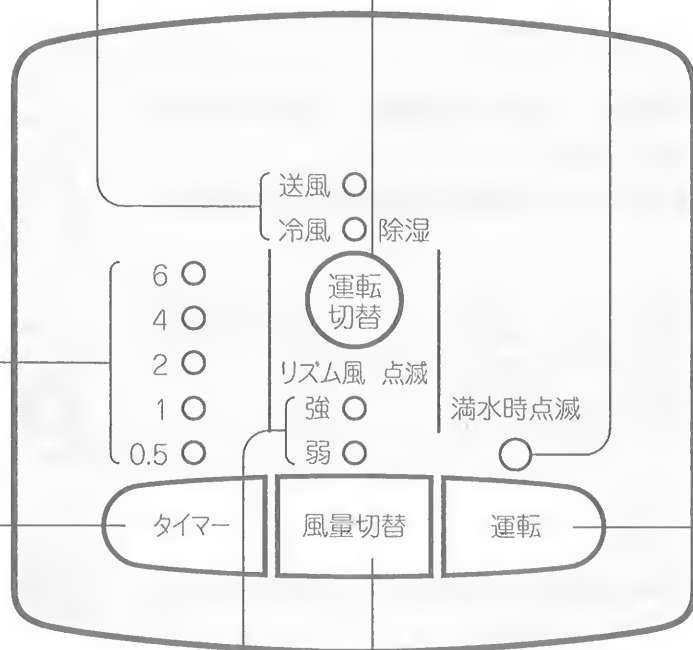
押す毎に「冷風除湿」→「送風」運転の順に運転が切り替わります。

### 運転ランプ

運転中は「点灯」します。ドレンタンクが満水になると「点滅」し、運転を停止します。

### 運転ボタン

ボタンを押すと運転を開始し、もう一度押すと停止します。



### タイマーボタン

切タイマー運転の開始・時間設定・解除をし、無点灯→0.5→1→2→4→6の順に切り替わります。

### 風量ランプ

風量の状態を表して「点灯」します。

### 風量切替ボタン

押す毎に「強」→「弱」→「強リズム」→「弱リズム」と風量を切り替えます。  
★リズム風のときはランプが「点滅」します。

# 安全上のご注意 (よく読んで必ずお守りください。)

●ここに示した事項は、⚠ 警告、⚡ 注意に区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容を記載してありますので、必ず守ってください。

## ⚠ 警告 (WARNING)

取扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される場合。

## ⚡ 注意 (CAUTION)

取扱いを誤った場合、使用者が傷害を負う危険が想定される場合および物的損害のみの発生が想定される場合。

●説明文のお願い事項は、本機を誤りなく使用していただくための注意事項が記載されておりますので、必ずお守りください。

絵表示については次のような意味があります。



一般的な  
禁止



必ずおこなう  
こと



電源プラグを  
抜く



分解禁止



アース

## ⚠ 警告 (WARNING)

●長時間、冷風を身体に直接当てたり、冷やし過ぎないようにしてください。

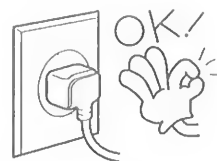
特に乳幼児やお年寄り、身体の不自由な方にはご注意ください。  
体調悪化・健康障害の原因になります。



禁止

●電源プラグは、ほこりが付着していないか確認し、ガタつきのないように刃の根元まで確実に差し込んでください。

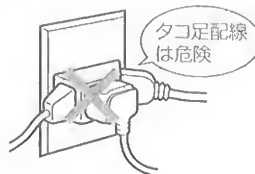
ほこりが付着したり、接続が不完全な場合は感電や火災の原因になります。



確認

●電源コードは、途中で接続したり、延長コードの使用・他の電気器具とのタコ足配線をしないでください。

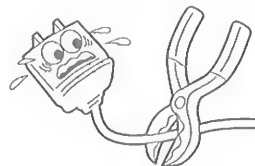
感電や発熱・火災の原因になります。



禁止

●電源コードは、束ねたり、引っ張ったり、物をのせたり、加熱したり、加工したり、物と物との間にはさんだりしないでください。  
電源コードが破損する原因になります。

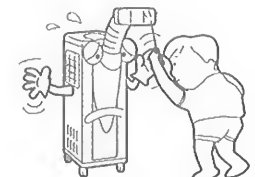
傷んだまま使用すると感電や火災などの原因になります。



禁止

●空気の吹出口や排気口に指や棒等を入れないでください。

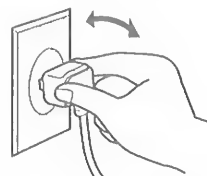
内部でファンが高速回転しておりますので、けがの原因になります。



禁止

●電源プラグの抜き差しによりスポットクーラーの運転や停止をしないでください。

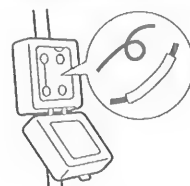
感電や火災の原因になります。



禁止

## 警告 (WARNING)

- 安全器のヒューズの代わりに針金や銅線などを使わないでください。  
故障や火災の原因になります。



- 異常時(こげくさい等)は、運転を停止して電源プラグをコンセントから抜き、お買い上げの販売店または、別紙の「お客様相談窓口一覧」にご相談ください。

異常のまま運転を続けると、故障や感電・火災の原因になります。



電源プラグを抜く

- 修理は、お買い上げの販売店または、別紙の「お客様相談窓口一覧」にご相談ください。

ご自分で修理をされ、修理に不備があると、感電・火災等の原因になります。



分解禁止

## 注意 (CAUTION)

- アースをおこなってください。

アース線は、ガス管、水道管、避雷針、電話のアース線に接続しないでください。

アースが不完全な場合は、感電の原因になることがあります。



アース

- 可燃性ガスの漏れるおそれのある場所や、導電性粉塵のある場所では使用しないでください。

万一ガスが漏れてスポットクーラーの周囲に溜まると、発火の原因になることがあります。

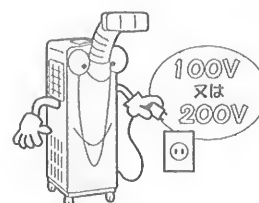


禁止

### TIDS-18D

- 電源は交流100Vで使用してください。

100V以外の電源を使うと、電気部品が過熱したり、火災・感電の原因になります。



指示

### TIDS-18D2

- 電源は交流単相AC 200Vで使用してください。

単相AC 200V以外の電源を使うと、電気部品が過熱したり、火災・感電の原因になります。

- 定格15A以上のコンセントを単独で使ってください。

他の器具と併用すると、分岐コンセント部が異常発熱して発火することがあります。



指示

- 電源プラグを抜くときは、必ずプラグを持って抜いてください。  
コードを引っ張って抜くと、コードの内部が断線して発熱・発火の原因になることがあります。



禁止

## ⚠ 注意 (CAUTION)

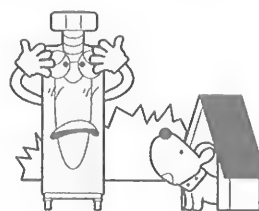
- スポットクーラーを使用する場所は、振動のない、水平でしっかりした床面で使用してください。  
予期せぬ移動や転倒、故障の原因や、水漏れの原因にもなります。



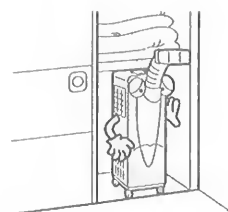
- 火花が飛び散るおそれのある場所での使用は火花よけが必要です。  
火花よけがないと内部に火花が入り発火する原因になります。



- 屋外で使用しないでください。  
機器の劣化により、故障や火災の原因になります。



- 押し入れなどせまい場所では、使用しないでください。  
故障の原因になります。



- テレビやラジオなど A V 機器から 1.5 m 以上離して使用してください。  
映像の乱れや雑音が入ることがあります。



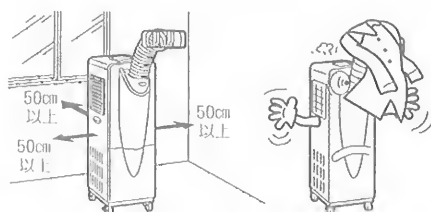
- 加工油、防錆油、有機溶剤の雰囲気内で使用しないでください。  
機器を痛めます。



- スポットクーラーは運転時に前面と背面より風が出ます。  
風が直接あたる所に燃焼器具を置かないでください。  
燃焼器具の不完全燃焼による一酸化炭素中毒などの原因になることがあります。



- 吹出口や排気口の風をさえぎったり、吸入口や空気取入口をふさいだりしないでください。製品に無理がかかって、故障の原因になります。

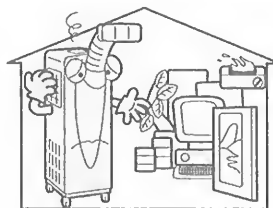




# ⚠ 注意 (CAUTION)

- スポットクーラーは、一般家庭の人を対象とした除湿・冷風機ですので、食品・動植物・精密機器・美術品・医薬品等の保存など、特殊用途には使用しないでください。

スポットクーラー自体並びにこれらの品質低下の原因になることがあります。



- スポットクーラーに水をかけたり、水のかかり易い場所（浴室・屋外など）に置いたりしないでください。また、上に花瓶など水の入った容器をのせないでください。

倒れて水がこぼれるなど、内部に浸水して電気絶縁が劣化し、ショート・感電のおそれがあります。



- スポットクーラーの上に乗ったり、物をのせたりしないでください。

転倒などにより、けがの原因になることがあります。



- 濡れた手でスイッチを操作しないでください。

感電の原因になることがあります。



- むやみにボタンを押さないでください。

故障の原因になります。



- 殺虫剤などを吹きかけないでください。

変色やひび割れの原因になります。



- 湿度が非常に高いとき、「冷風除湿」運転をすると、上面や背面やダクトに露が着き、床に落ちる場合があります。



- スポットクーラーを移動するときは、運転を停止し、電源プラグをコンセントから抜いて、ドレンタンクの水を捨ててからおこなってください。

水がこぼれて床を汚すことがあります。



# 注意 (CAUTION)

- 落雷のおそれのあるときは、運転を停止し、電源プラグをコンセントから抜いてください。

落雷の程度によっては、故障の原因になります。



電源プラグを抜く

- 部屋を閉め切ったり別売の排熱ダクトを取り付けて使用する場合、燃焼器具と一緒に運転するときは、こまめに換気してください。換気が不十分な場合は、酸素不足の原因になることがあります。



確認

- 別売の排熱ダクトを取り付けて使用する場合、雨や風が強いときは、雨水が侵入するおそれがありますので、運転を停止して窓を閉めてください。室内を雨水で汚すことがあります。



指示

- 著しく金属や樹脂を腐食させるガスや蒸気のある場所、オイルミストが発生する場所や、油が飛び散る場所では使用しないでください。

絶縁が悪くなり、感電や発火の原因になります。



禁止

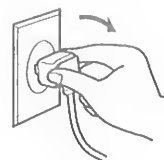
- ダクトを持って移動しないでください。転倒などによりけがの原因になります。



指示

- 手入れ・掃除をするときは、必ず運転ボタンを「切」にし、電源プラグをコンセントから抜いてください。

内部でファンが高速回転しておりますので、けがの原因になることがあります。また、感電のおそれがあります。



電源プラグを抜く

- スポットクーラーを水洗いしないでください。ショート・感電のおそれがあります。



禁止

- 本体内部の熱交換器(蒸発器・凝縮器)には手をふれないでください。手を切ることがあります。

掃除など、やむを得ず手をふれる場合は、必ず手袋をはめて、手を切らないように注意しておこなってください。



禁止

- 長期間で使用にならない場合は、安全のため電源プラグをコンセントから抜いてください。

ほこりが溜まって発熱・発火の原因になることがあります。



電源プラグを抜く

- 熱交換器(蒸発器・凝縮器)の洗浄には専門技術が必要ですので、お買い求めの販売店にご相談ください。

市販の洗浄剤などを使用しますと、樹脂部品の割れや排水経路の詰まりに至ることがあり、水たれや感電の原因にもなります。



禁止

# ご使用前に知っておいていただきたいこと

## この製品は冷房機ではありません

- この製品は、「冷風除湿」運転の場合は、背面の排気口より熱風を吹き出す構造ですので、部屋全体を冷房することはできません。
- 部屋を閉め切って運転しますと、室温が上昇することになります。

## 「冷風除湿」運転中守っていただきたいこと

### 室温が15～45℃の範囲でご使用ください

指定の温度範囲外でご使用になると、機械の保護機能が働き、運転できないことがあります。  
(12ページ参照)

★使用温度範囲は湿度により変わりますので、目安としてください。

### 停電したり電源プラグを抜いたときは

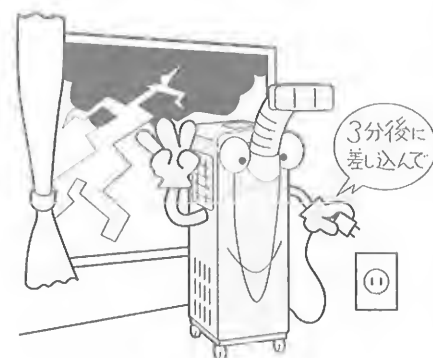
マイコンの記憶回路が消えるため、始めから運転操作をしておしてください。

### 再運転は3分以上待ってください

カミナリなどにより運転動作に異常があった場合は、一旦運転を停止して電源プラグを抜き、3分以上過ぎてからコンセントに差し込み再運転してください。

★「運転」ボタンで運転を停止させたときや、「運転」ランプが「点滅」して運転が停止したときなど、一旦運転を停止させたときは、またすぐ(3分以内)に「運転」ボタンを押しても運転しません。

これは機械を保護するため、3分たてば運転を開始します。

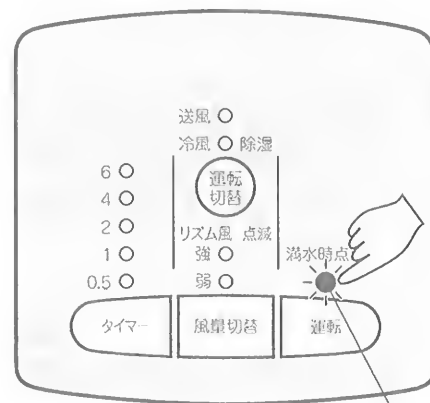


「冷風除湿」運転しますとドレン水が出ます。

ドレンタンクにドレン水が70～80%溜まると、満水スイッチが働いて「運転」ランプが「点滅」し、運転が停止します。

ドレンタンクを取り出して水を捨て、ドレンタンクを元どおりに取り付けてから再度運転してください。

「運転」ランプが「点滅」後、3分以上待ってから「運転」ボタンを押し、一旦「運転」ランプを「消灯」させてから、もう一度「運転」ボタンを押して、運転を再開してください。



運転ランプ

## 1 製品を取り出します。

—お願い—

製品は重量がありますので、けがをしないよう必ず2人以上でおこなってください。

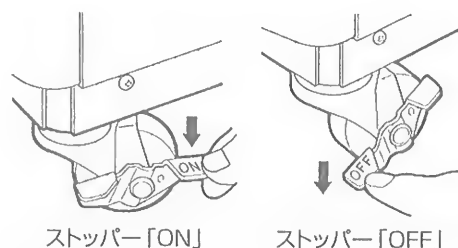
- 包装箱から全ての梱包材を取り除き、製品に傷をつけないように取り出してください。同時に取扱説明書も取り出してください。
- 詳しくは、包装箱上面に表示してある「包装の内容」を参照してください。
- 包装箱や梱包材は保管するときにご利用ください。

## 2 水平の確認をする。

- 製品は振動のない、水平でしっかりした床面に設置してください。製品が、傾いていないか、不安定な状態になっていないか、必ず確かめてください。
- 製品を傾いた状態で使用しますと、ドレン水があふれ出たり、振動音が出たり転倒しやすくなります。

## 3 キャスターのストッパーを「ON」にする。

- 設置位置を決めたら必ずストッパーを「ON」にして、本体を固定してください。
- 移動させるときはストッパーを「OFF」にしてから移動してください。



ストッパー「ON」

ストッパー「OFF」



**注意**

この製品を移動するときは、運転を停止し、電源プラグをコンセントから抜いて、ドレンタンクの水を捨ててからおこなってください。

水がこぼれて床を汚すことがあります。



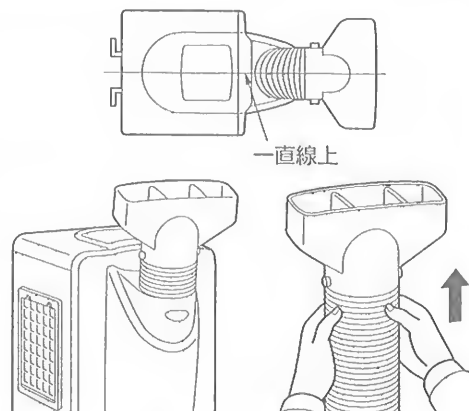
**確認**

## 4 ダクトを完全に最後まで引き出し、適当な吹き出し角度に曲げてください。

—お願い—

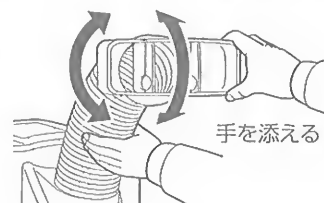
なるべく本体とダクトは一直線上になるようにして、必ずダクトを完全に引き上げた状態で使用してください。途中で止めた状態や、引き上げないで使用すると冷風効果が低下したり、故障の原因になります。

- ①ダクトは、グリルの中に、収められていますので、両手でゆっくりと、完全に最後まで引き出してください。



一直線上

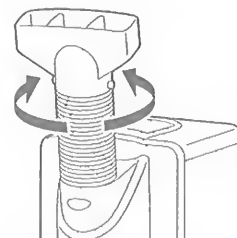
- ②ダクトを適当な吹き出し角度に調節して使用してください。調節するときは、ダクトの根元に力がかからないように、必ず手を添えておこなってください。



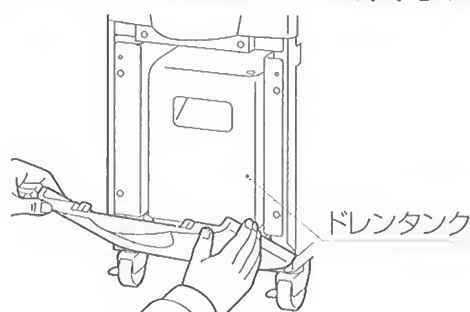
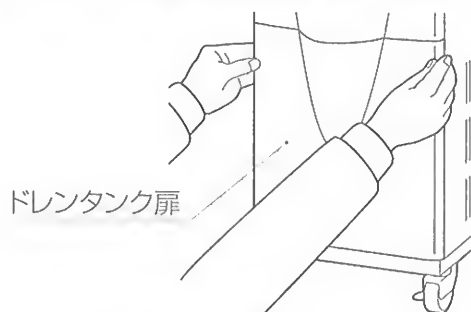
手を添える

—お願い—

ダクトをねじり過ぎると径が変化して(太くなる)収納しにくくなることがあります。そのような場合は、ダクトを右あるいは左回りにねじり、収納できるよう調整してください。



## 5 ドレンタンク扉を開けてドレンタンクが入っていることを確認する。

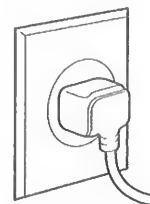









## 6 電源プラグを家庭用AC100V (TIDS-18D) 又は、単相AC200V (TIDS-18D2) のコンセントに確実に差し込む。

●移動させるときは、必ず運転を停止し、電源プラグをコンセントから抜いて、ドレンタンクの水を捨ててからおこなってください。

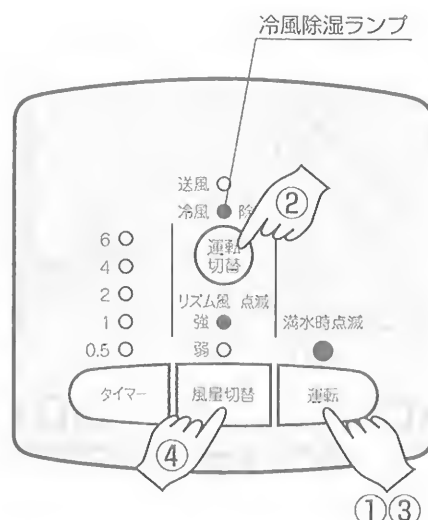
★ダクトを持って、移動しないでください。

転倒や機器が破損する原因になります。



 <b>警告</b>	電源プラグは、ほこりが付着していないか確認し、ガタつきのないように刃の根元まで確実に差し込んでください。 ほこりが付着したり、接続が不完全な場合は感電や火災の原因になります。	 確認
	電源コードは、途中で接続したり、延長コードの使用・他の電気器具とのタコ足配線をしないでください。 感電や発熱・火災の原因になります。	 禁止
	電源コードは、束ねたり、引っ張ったり、物をのせたり、加熱したり、加工したり、物と物との間にはさんだりしないでください。 電源コードが破損する原因になります。傷んだまま使用すると感電や火災などの原因になります。	 禁止
 <b>注意</b>	<b>TIDS-18D</b> 電源は交流100Vで使用してください。 100V以外の電源を使うと、電気部品が過熱したり、火災・感電の原因になります。	 指示
	<b>TIDS-18D2</b> 電源は交流単相AC200Vで使用してください。 単相AC200V以外の電源を使うと、電気部品が過熱したり、火災・感電の原因になります。	
	定格15A以上のコンセントを単独で使ってください。 他の器具と併用すると、分岐コンセント部が異常発熱して発火することがあります。	 指示
	電源プラグを抜くときは、必ずプラグを持って抜いてください。 コードを引っ張って抜くと、コードの内部が断線して発熱・発火の原因になることがあります。	 禁止

# 運 転 (通常運転)



## 1 運転のしかた

### ①「運転」ボタンを押して「入」にする

- 「運転」ランプが「点灯」して運転を開始します。

### ②「運転切替」ボタンを押して、運転を切り替える

- ボタンを押すたびに、運転が次のように切り替わります。  
お好みの運転に合わせてください。



- 運転の切り替えを「運転状態」ランプが「点灯」して表示します。

### ③運転停止

- 「運転」ボタンを押して停止させます。
- すべてのランプが「消灯」します。

★通常の「冷風除湿」運転は、運転を開始して3分間は送風のみをおこない、3分たってからコンプレッサーが起動して冷風運転をし、除湿します。

★室温が使用温度範囲外の場合は、運転はしないでください。  
機械の保護機能が働き、運転が停止します。  
使用温度範囲は湿度により変わります。目安としてください。

使用温度範囲
15℃～45℃

★低温時には、内部の熱交換器の霜取り運転(間欠運転)をおこなうことがあります。  
このとき、「冷風除湿」ランプが「点滅」します。(14ページを参照ください)

## 2 風量調節のしかた

### ④「風量切替」ボタンを押します

- 「冷風除湿」あるいは「送風」運転中にボタンを押すと、押すたびに風量が次のように替わります。お好みの風量に合わせてください。



- 風量の切り替えを「風量」ランプが「点灯」、リズム風は「点滅」して表示します。

強……………強風量で運転します。

弱……………風量をおさえ静かな運転をします。

強リズム……「強リズム」⇒強風量のON・OFFで運転

弱リズム……「弱リズム」⇒弱風量のON・OFFで運転



**警告**

長時間、冷風を身体に直接当てたり、冷やし過ぎないようにしてください。特に乳幼児やお年寄り、身体の不自由な方にはご注意ください。体調悪化・健康障害の原因になります。



禁止

## 3 風向調節のしかた

### ⑤ルーバーを手で動かします

- ルーバーを左右にお好みの方向に動かし、風向きを変えてください。

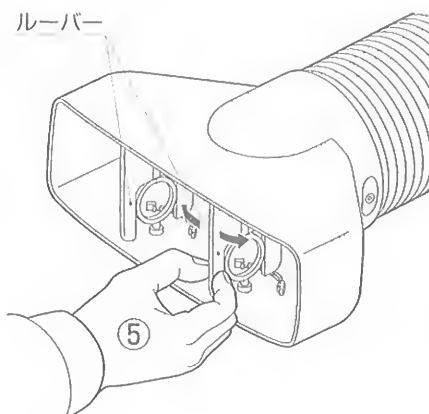


**警告**

空気の吹出口や排気口に指や棒等を入れないでください。内部でファンが高速回転しておりますので、けがの原因になります。



禁止



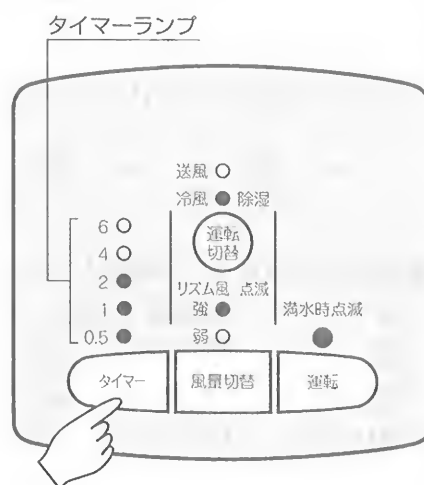
# タイマー運転

※本機のタイマー運転は、現在の運転状態を、ある時間後に停止させる(切タイマー)運転です。

## タイマー運転のしかた

### ①「タイマー」ボタンを押します

- 運転中に「タイマー」ボタンを押して、タイマー時間を設定します。「タイマー」ボタンを押すたびに  
無点灯→0.5→1→2→4→6  
と各時間に順次切り替わり、「タイマー」ランプが「点灯」します。
- セットした時間が経過すると運転が停止します。
- タイマーセットを解除する場合は、「タイマー」ボタンを押して、「タイマー」ランプを「消灯」にします。  
連続運転に切り替わります。



タイマーランプ	0.5	1	2	4	6
残り運転時間	0～0.5 時間	0.5～1 時間	1～2 時間	2～4 時間	4～6 時間

このタイマーは、例えばタイマーセットをして「タイマー」ランプの6を「点灯」させると、残り運転時間は6時間にセットされますが、残り運転時間が4時間から6時間の間は「タイマー」ランプは6を「点灯」し続けます。

## 低温時の使用上のご注意

本機は、室温(室温約15℃以下)において、コンプレッサーON・OFFする(間欠運転する)ことがあります。これは、内部の熱交換器の霜取り運転をおこなっているためです。異常ではありません。

また、低温高湿度で長時間連続使用されますと、内部の熱交換器(蒸発器)の霜が取りきれなくなり、凍り付くことがあります。

ときどきエアフィルターをはずして、熱交換器が凍っていないことを確認してください。

(うっすら白く霜が付いている程度は問題ありません。)

もし、凍り付いていましたら、運転を停止させてください。



# ドレン水の処理のしかた

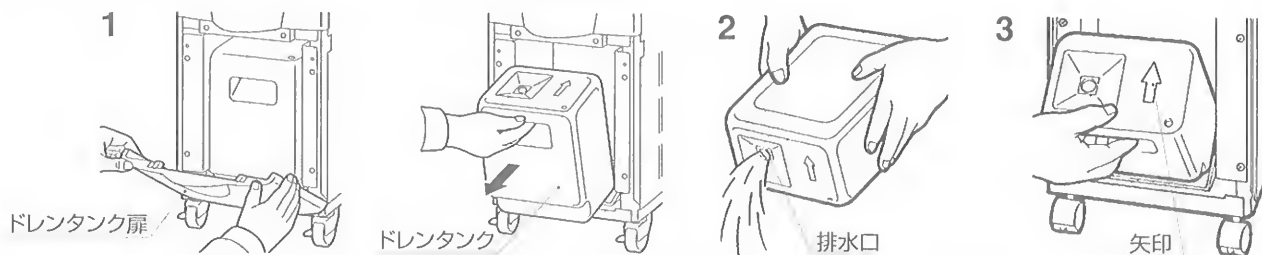
## 1 ドレンタンク(標準装備)を使用する場合

—お願い—

ドレンタンクの入れ方が悪いと、ドレンタンク扉が閉まらなかったり、ドレン水が漏れることがあります。ドレンタンクは本体に正しく入れてください。

- 「冷風除湿」運転をしますと、ドレン水が、機内のドレンタンクに溜まります。
- ドレンタンクに除湿された水が70～80%溜まると、運転が停止し、「運転」ランプが「点滅」します。「運転」ランプが「点滅」した場合は、次の要領でドレンタンクを取り出し、溜まった水を捨ててください。

- 1 本体のドレンタンク扉を開け、ドレンタンクを静かに引き出します。
- 2 排水口からドレン水を捨てます。
- 3 排水後、ドレンタンクの前後を間違えないように、矢印に従って、止まるまで確実に入れます。
- 4 ドレンタンク扉を、元どおりに閉めます。
- 5 「運転」ランプが「点滅」してから3分間待った後で、「運転」ボタンを押し、ランプの「消灯」を確認してから、再度「運転」ボタンを押してください。

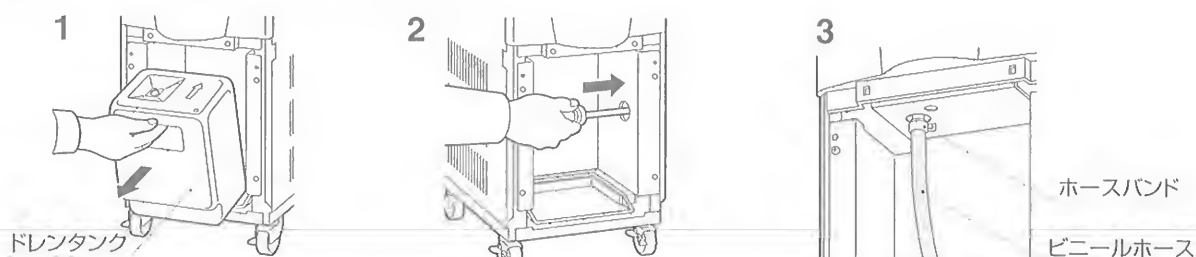


## 2 連続排水をする場合(ドレンタンクを使用しない場合)

—お願い—

- 必ず手袋をはめておこなってください。
- 市販ホースとの接続部は、ホースバンドやテープ等を巻き、水漏れしないようにしてください。
- ホースを延長する場合は、途中で折れ曲がらないよう、また、ホース取り出し口の高さより高くないようにしてください。

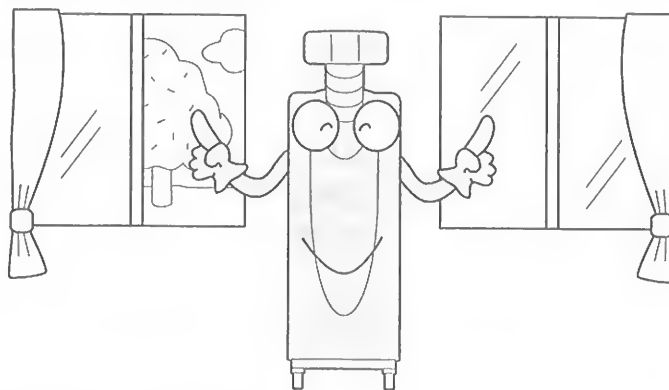
- 1 ドレンタンク扉を開け、ドレンタンクを取り出します。
- 2 本体内側にある穴にドライバーなどを差し込み、少し力を入れて外側に真直について、本体側面にあるパイプカバーを取りはずします。
- 3 本体内部のドレンパイプの先端に、市販のビニールホース(内径10mm)を接続し、市販のホースバンドで固定します。
- 4 ビニールホースの先端を1項ではずしたパイプカバー側の穴に通し、庭やベランダなどの排水溝のある所に設置してください。
- 5 ドレンタンク扉を元どおりに閉めます。



タイマー運転・ドレン水の処理のしかた

## 経済的で快適にお使いいただくために

### 排気処理を適正に



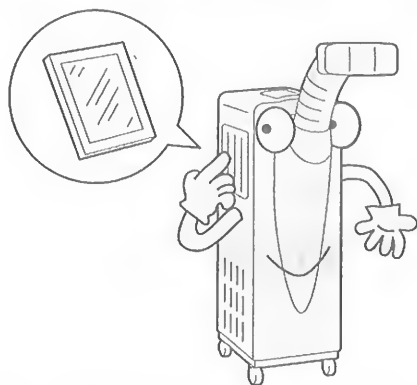
#### ■冷風運転時

排熱が逃げるように、窓を開けて使用してください。

#### ■除湿運転時(「冷風除湿」運転で除湿するとき)

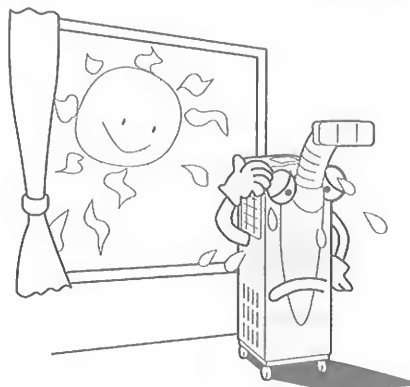
窓や出入口を閉めて、湿気が侵入しないようにしてください。(室温は少し上昇します。)

### フィルターの掃除はこまめに



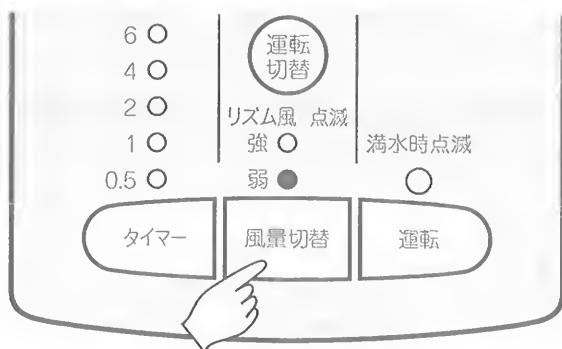
フィルターの目づまりは、風量が減り、冷風効果を弱めます。2週間に1回は掃除をしましょう。(17ページ参照)

### 直射日光を入れない・当てない



直射日光をカーテンやブラインドでさえぎりましょう。

### 静かな運転をご希望のときは「弱」で



「風量切替」ボタンで「弱」にしてご使用ください。

### 熱の発生は少なく



室内には、できるだけ熱源になるものを置かないでください。

## お手入れの前に

### ⚠ 注意

- 手入れ・掃除をするときは、必ず「運転」ボタンを「切」にし、電源プラグをコンセントから抜いてください。  
内部でファンが高速回転しておりますので、けがの原因になることがあります。また、感電のおそれがあります。
- 電源プラグを抜くときは、必ずプラグを持って抜いてください。



電源プラグを抜く

## エアークフィルターの掃除

シーズン中は2週間に1回程度  
エアークフィルターを掃除してください。

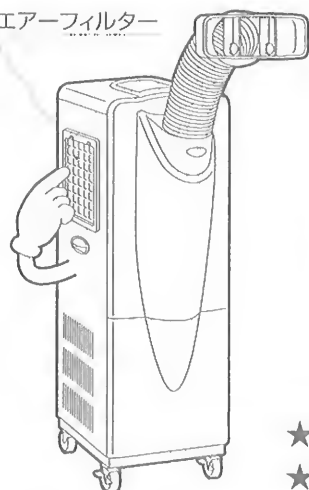
### お願い

- 蒸発器・凝縮器のフィンで手を切らないように、必ず手袋をはめておこなってください。
- エアークフィルターをはずしたまま使用しないでください。  
熱交換器が露出し、けがの原因になります。また、機械部にほこりが入り、故障の原因になります。

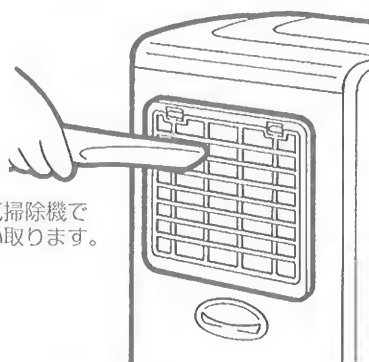
### エアークフィルター

フィルターにほこりが溜まると、空気の通りが悪くなり、冷風効果が低下します。次の要領で掃除してください。

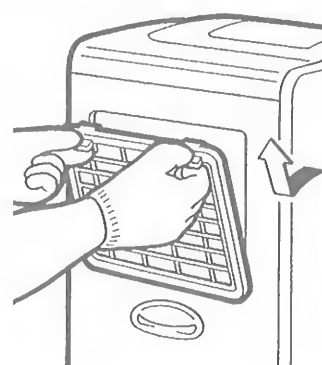
エアークフィルター



電気掃除機で  
吸い取ります。



つまみを下に  
引き下げてから  
手前に引き  
ます。



★強く引っ張らないでください。

★40℃以上のお湯で洗わないでください。フィルターが縮むことがあります。

## ユニット各部のお手入れ

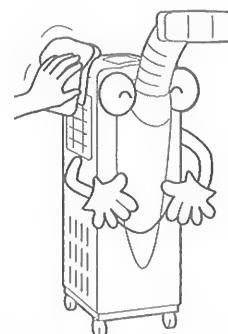
### ⚠ 注意

水洗いしないでください。ショート・感電  
のおそれがあります。



禁止

- やわらかい布で、からぶきしてください。
- 特に汚れがひどい場合は、ぬるま湯でふきとってください。
- 40℃以上のお湯は使わないでください。  
プラスチックが変形することがあります。
- 次のようなものは使わないでください。塗装面やプラスチックをいためます。  
ベンジン・シンナー・みがき粉など。
- 化学ぞうきんをご使用の際は、その注意書に従ってください。



## 長期間使用しない場合のお手入れ

●長期間使用しない場合は、ドレンタンク内の水は必ず抜いておいてください。

### シーズン後には

- ドレンタンクを掃除して、取り付けておいてください。
- 晴れた日に半日ほど「送風」運転をして、機器の内部を乾燥させてください。
- 電源プラグを、コンセントから抜いておいてください。
- 掃除をして汚れを落としてください。
- エアフィルターを掃除して、取り付けておいてください。
- ダクトを取りはずし、本体の吹出口をビニールカバーなどでふさぎます。

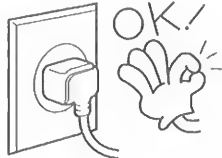
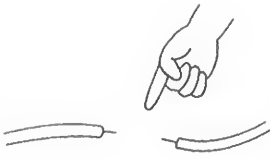
### シーズン前には

- ドレンタンクが入っていること（連続排水の場合は排水ホースが接続されていること）を確認してください。
- エアフィルターが汚れていないか確認してください。

## 定期点検

半年～1年に一度、定期点検に次の点検をおこなってください。

もしご不振な点がありましたら、すぐお買い上げの販売店にご連絡ください。

コンセント		電源プラグがコンセントにしっかり差し込まれていますか。 （電源プラグとコンセントの間に“ゆるみ”がないことを） 確認してください。 電源プラグ、コンセントにほこりや汚れが付着していませんか。汚れていれば、電源プラグを抜いて掃除してください。
アース線		アース線がはずれていたり、途中で切れていたりしませんか。 アースを正しくおこなってください。

### 点検整備

ご使用状態や周囲の環境によっても変わりますが、スポットクーラーを数シーズン（2～3年）ご使用になりますと、内部が汚れて能力が低下することがありますので、通常のお手入れとは別に、点検整備をお勧めします。（スポットクーラーを長持ちさせ、安心してご使用いただけます）

●点検整備には専門技術を必要とします。

 **注意**

市販の洗剤などを使用しますと、樹脂部品の割れや排水経路の詰まりに至ることがあり、水たれや感電の原因にもなります。


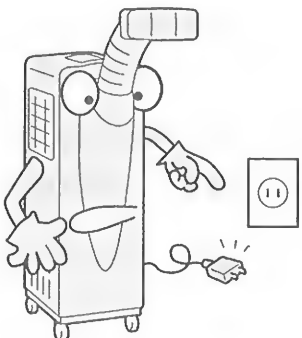
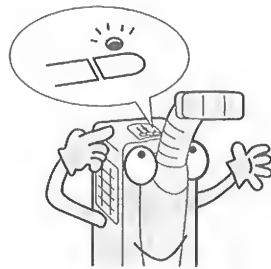
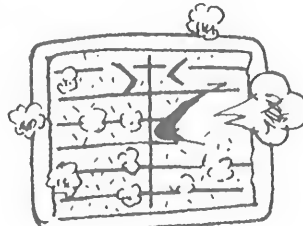


 **禁止**



点検整備は、お買い上げの販売店にご相談ください。

# サービスを依頼する前に

## 故障かな?と思ったら 次のことをお調べください



<p>まったく運転しない</p>	<p>停電ではありませんか。 ヒューズは切れていませんか。</p> 	<p>電源プラグがコンセントからはずれていませんか。 運転スイッチはON(入)になっていますか。</p> 	<p>運転ランプが点滅していませんか。</p>  <p>水を捨ててください。 (15ページをご覧ください)</p>
<p>冷えが悪い</p>	<p>エアフィルターや、熱交換器(凝縮器)が汚れていませんか。</p>  <p>(17ページをご覧ください)</p>	<p>お部屋の中に思わぬ熱源がありませんか。</p> 	<p>吸込口や空気取入口・吹出口や排気口がふさがっていませんか。 ダクトが収納状態ではありませんか。</p> 

■以上のことをお調べになり、それでも具合の悪いときや下表のような現象が出たときは、運転を停止し、電源プラグをコンセントから抜き、すぐお買い上げの販売店にご連絡ください。  
アフターサービスについては21ページをご覧ください。

## こんなときは、すぐ販売店へ

- ブレーカーやヒューズがたびたび切れる。
- スイッチの動作が不確実。
- 誤って内部に異物や水を入れてしまった。
- コードの過熱や、コードの被覆に破れがある。

## これは故障ではありません

<p><b>停止直後に再運転できない。</b></p>	<p>運転を停止後3分間は、再運転をストップして機械を守り、ヒューズ、ブレーカー切れを防ぎます。 (マイコンに組込んである3分間保護回路が自動的に働きます)</p>	
<p><b>音がする。</b></p> 	<p>運転中や停止直後に“シュー”という音がすることがあります。これはユニットの中の液が流れる音です。</p> <p>運転の開始または停止時に“ピシピシ”と音がする場合がありますが、プラスチックの熱膨張、熱収縮による音です。</p>	
<p><b>運転音が大きい。</b></p>	<p>製品を置く設置面が弱かったり、傾斜したりしていませんか。</p> <p>ドレンタンク、エアーフィルターなどが正しく取り付けられていますか。</p>	
<p><b>においがする。</b></p>	<p>運転中に吹き出す風がおうことがありますが、これは、ユニットに付いたタバコや化粧品などのにおいです。</p>	

### —お願い—

それでも異常があるときは、運転を停止して電源プラグを抜き、お買い上げの販売店にご連絡のうえ修理をお申しつけください。

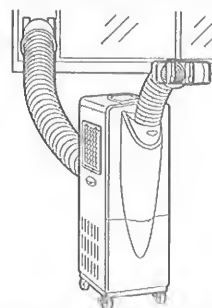
異常のまま運転を続けると、故障や感電・火災の原因になります。

●お申し出により **出張修理** いたします。

## 別売部品の使いかた

### 排熱ダクトセット

- 運転時の排熱を室外に出す場合は、別売の排熱ダクト(TID2-SD)をご使用ください。
- アルミサッシの窓を使っておこなう場合は、別売の排熱ダクトセット(窓パネル+ダクト)(TID2-PD3・PD2)をご購入ください。  
排熱ダクトセット(窓パネル+ダクト)(窓の上下のレール間隔 TID2-PD3: 865~1400mm・TID2-PD2: 1400~1920mm)
- ★排熱ダクトを使用する場合は、冷風は「強」でご使用ください。「弱」で使用した場合は効率が悪くなります。
- ★排熱ダクト・排熱ダクトセットは必ずヨトミ純正の排熱ダクトをご使用ください。それ以外のダクトを使用すると、排熱効率が悪くなり、冷風が出なくなることがあります。  
(排熱ダクトの長さは、全長1.2m以下としてください。)
- ★排熱ダクト・排熱ダクトセットは、改造しないでください。
- ★排熱ダクトセットを使用して排熱する場合は冷風能力が10%程低下します。



[TID2-PD3・PD2使用例]

## 保証について

この商品は保証書付きです。

保証書は、販売店で所定事項を記入してお渡しいたしますので、記載内容をご確認いただき、大切に保管してください。

- 保証期間はご購入の日から1年間です。  
(ただし、冷凍サイクル部分は3年間です。)

なお、保証期間中でも有料になることがありますので、保証書をよくお読みください。

保証期間経過後の修理については、販売店にご相談ください。

修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により修理いたします。費用など詳しいことは、ご購入の販売店にご相談ください。

当社は、販売店からの注文により、補修用性能部品を販売店に供給します。

### 補修用性能部品の 保有期間について

スポットクーラーの補修用性能部品の保有期間は、製造打切後9年です。

補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

## アフターサービスについて



### 警告

修理は、ご購入の販売店または、別紙の **お客様相談窓口一覧** にご相談ください。ご自分で修理をされ、修理に不備があると、感電・火災等の原因になります。



分解禁止

使用中に異常が生じたときは、直ちに運転を停止して電源プラグを抜き、ご購入の販売店に修理を依頼してください。

アフターサービスをお申し付けいただくときは、右のことをお知らせください。

型 式…〔例〕TIDS-18D  
故障状態…できるだけ詳しく  
ご氏名・ご住所・電話番号

アフターサービスで  
お困りの場合は

アフターサービスについてご不明の場合、その他お困りの場合、ご購入の販売店か別紙の **お客様相談窓口一覧** にお問い合わせください。

転居されるときは

ご転居により、ご購入の販売店のアフターサービスを受けられなくなる場合は、前もって販売店にご相談ください。ご転居先での当社製品取扱店を紹介させていただきます。



# 仕 様

項目		型式	TIDS-18D	TIDS-18D2
電	源		単相100V 50/60Hz	単相200V 50/60Hz
冷 風 能 力		KW	1.6/1.8	
消 費 電 力		W	冷風 660/850	冷風 625/775
風 量		m³/min	4.5/4.6	3.9/4.0
除 湿 量		L/day	31.0/37.0	32.0/37.0
ドレンタンク容量		L	3.5	
コ ー ド 長 さ		m	1.8	2.5
外形寸法	高 さ	mm	889(ダクトを除く)	
	幅		309	
	奥 行		485	
質 量		kg	27	

- ご注意** (1) /で示されている値は左側が50Hz、右側が60Hzの値です。  
 (2) TIDS-18D・TIDS-18D2の冷風及び除湿特性は、室内空気条件35℃DB、相対湿度60%強運転の時の値です。

## 長年ご使用のスポットクーラーの点検をぜひ!

### 愛情点検



このよう  
なことは  
ありませ  
んか

- コゲくさいにおいがする。電源コード、プラグが異常に熱い。
- 運転音が異常に高くなる。
- 水漏れがする。
- 漏電ブレーカーがひんぱんに落ちる。
- その他の異常や故障がある。

▶ 運転スイッチを停止にし、電源プラグをコンセントから抜いて、必ず販売店に点検・修理をご相談ください。費用など詳しいことは、販売店にご相談ください。

お客様へ…おぼえのために記入されると便利です。

型 式		お買上げ年月日	年	月	日
お買上げ店名	(電話番号) ( ) -				